



# Enquête annuelle de télécommunications 2006

If you prefer this questionnaire  
in English, please check

## Fournisseurs de services par fil



<b>Entreprise répondante</b>	<i>Prière de modifier l'information préalablement imprimée, si nécessaire, à l'aide des cases correspondantes ci-dessous.</i>	
	Raison sociale :	
	Nom commercial (s'il diffère de la raison sociale) :	
	Personne-ressource responsable de la présente enquête (prière d'écrire en lettres moulées) :	
	Titre du poste :	
	Rue :	
	Ville :	
	Province :	Code postal :
	Téléphone :	Télécopieur :
	Courriel :	Site Web :

### Information pour les répondants

#### Objectif de l'enquête

La présente enquête vise à collecter des données financières et d'exploitation pour mesurer et analyser des statistiques sur l'industrie des télécommunications. (services aux entreprises ou revendeurs). Ces données sont agrégées pour produire des estimations de la production économique nationale et provinciale au Canada, de même que des estimations de l'activité par industrie. Ces estimations sont utilisées par le gouvernement pour la planification de ses programmes et de ses politiques au niveau national et régional, par le secteur privé pour mesurer le rendement de l'industrie et pour développer des marchés et par des organisations internationales de télécommunications et par le grand public pour mieux comprendre le rôle de ce secteur à l'intérieur du tissu socio-économique du Canada. Les résultats agrégés de la présente enquête paraîtront dans la publication no. 56-001-XIF au catalogue de Statistique Canada.

#### Loi autorisant la collecte des données

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la Loi sur la statistique, lois revisées du Canada, 1985, chapitre S19. En vertu de cette loi, il est obligatoire de remplir le présent questionnaire.

#### Confidentialité

La loi interdit à Statistique Canada de publier et de diffuser des statistiques qui divulgueraient des renseignements obtenus à partir de la présente enquête et qui se rattacheraient à une entreprise identifiable sans d'abord avoir obtenu l'autorisation par écrit de cette entreprise. **Les données qui seront inscrites sur le présent questionnaire seront traitées confidentiellement, serviront à des fins statistiques et seront publiées sous forme agrégée uniquement.** Ni la Loi sur l'accès à l'information ni aucune autre loi n'ont d'influence sur les dispositions sur la confidentialité de la Loi sur la statistique. **Prière de noter que Statistique Canada ne partage aucune réponse avec l'Agence des douanes et du revenu du Canada.**

#### Entente de partage de données

Pour réduire le fardeau de réponse et s'assurer de produire des données plus uniformes, Statistique Canada a signé, aux termes de l'article 11 de la Loi sur la statistique, une entente de partage de données avec l'Institut de la statistique du Québec en vue de partager les données de cette enquête sur les établissements répondants du Québec et aux termes de l'article 12 de la Loi sur la statistique avec le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC), un accord en vue de l'échange des données de la présente enquête pour ce qui est des industries de services de télécommunications. La Loi sur la statistique du Québec donne à l'Institut de la statistique du Québec le droit de recueillir lui-même les renseignements demandés dans le présent rapport et contient les mêmes dispositions que la Loi sur la statistique fédérale en ce qui concerne la confidentialité et les pénalités pour la divulgation de l'information.

Le paragraphe 12(2) de la *Loi sur la statistique* prévoit que lorsque l'intéressé donne par écrit au statisticien en chef avis de son opposition à la communication des renseignements par Statistique Canada, ceux-ci ne peuvent être communiqués au ministère ou à la personne morale à moins que ces derniers ne soient autorisés par la loi à exiger de l'intéressé qu'il fournisse cette information. Le CRTC est autorisé par la loi à exiger le répondant de fournir l'information en vertu de l'article 37 de la *Loi sur les télécommunications*. Les renseignements communiqués au CRTC seront traités en vertu des exigences de l'article 39 de la *Loi sur les télécommunications*.

#### Période de déclaration et couverture

Le présent questionnaire devrait être rempli pour votre exercice financier le plus récent ayant pris fin le 31 mars 2007.

#### Procédures de retour

Prière de retourner le ou les questionnaire(s) dûment rempli(s) dans les 45 jours de sa (leurs) réception(s) dans l'enveloppe ci-incluse ou par télécopieur au (613) 951-9920. Si vous prévoyez avoir de la difficulté à respecter ce délai, veuillez informer Statistique Canada de la date à laquelle vous vous attendez à produire ce ou ces questionnaire(s).

#### Instructions relatives aux répondants

Prière de répondre à toutes les questions qui se rattachent à vos opérations; biffer la/les cellule(s) ou section(s) qui ne s'appliquent pas à votre entreprise afin de réduire les risques de rappel. Des instructions et des définitions détaillées des termes utilisés dans le présent questionnaire figurent à l'intérieur du Guide de déclaration. Veuillez vous reporter à ce guide afin de vous assurer que vos réponses sont conformes à celles fournies par d'autres répondants.

#### Aide

Si vous avez besoin davantage d'aide ou de formulaires additionnels, prière de communiquer avec :

Section des télécommunications  
Division des sciences, de l'innovation et de l'information électronique  
Statistique Canada  
Édifice R.H. Coats, 7<sup>e</sup> étage  
Ottawa, Ontario, K1A 0T6

Cimeron McDonald  
Téléphone : (613) 951-2741  
Courriel :  
cimeron.mcdonald@statcan.ca  
Télécopieur : (613) 951-9920

Mary Hector  
Téléphone : (613) 951-1918  
Courriel :  
mary.hector@statcan.ca  
Télécopieur : (613) 951-9920

Merci de votre collaboration

**A. Type d'organisation commerciale :**

- |  |  |   |
|--|--|---|
| <input type="checkbox"/> Corporation simple                  | <input type="checkbox"/> Groupe de corporations consolidées*<br>• veuillez compléter la dernière page<br>• exclure les compagnies étrangères | <input type="checkbox"/> Corporation en partie<br>(exemple : direction, division) |
| <input type="checkbox"/> Réseau d'un gouvernement provincial | <input type="checkbox"/> Réseau d'une municipalité   | <input type="checkbox"/> Coopérative  |
| <input type="checkbox"/> Entreprise à propriétaire unique    | <input type="checkbox"/> Coentreprise  | <input type="checkbox"/> Partenariat  |
| <input type="checkbox"/> Autres (veuillez préciser) _____    |  |   |

\* **Unités multiples déclarantes** - Si vous êtes en train de produire une déclaration pour plus d'une entité juridique ou d'unité d'exploitation sur un seul questionnaire, prière de remplir la dernière page, Information sur les déclarations regroupées. Prière de consulter la section Information pour les répondants dans le Guide de déclaration pour de plus amples renseignements sur les déclarations concernant plusieurs unités.

En général, si votre organisation exploite des entités commerciales distinctes (des corporations ou des unités organisationnelles) offrant différents services de télécommunications (voir la section sur la classification ci-dessous, question 2) pour lesquelles vous tenez des états financiers séparés, prière de remplir un questionnaire pour chaque unité. Pour obtenir davantage de formulaires, communiquer avec Statistique Canada au (613) 951-2741 ou (613) 951-2201.

**B. Propriété étrangère (estimations acceptées) :**

- |  |                               |
|--|-------------------------------|
| a) Quel pourcentage des actions ordinaires (donnant droit de vote) de cette compagnie était propriété étrangère à la fin de l'année?   | 101<br><input type="text"/> % |
| b) Le cas échéant, quel pourcentage des actions de la compagnie-mère de la compagnie visée aux présentes était propriété étrangère à la fin de l'année?  | 102<br><input type="text"/> % |
| c) Quel pourcentage des actions ordinaires (donnant droit de vote ou non) de cette compagnie était propriété étrangère à la fin de l'année (p. ex., par contrôle direct et/ou indirect des sociétés de portefeuilles, sociétés-mères, etc.)? | 104<br><input type="text"/> % |

**C. Si votre organisation a connu des changements juridiques au cours de la dernière année civile, ou est en train de produire une déclaration pour un exercice financier de moins de 12 mois, prière de cocher la ou les case(s) appropriée(s) ci-dessous et de fournir une brève explication et la date (ou les dates) de l'événement (ou des événements). Si le changement juridique englobait d'autres compagnies, prière de fournir leurs raisons sociales :**

- |  |  |   |   |
|--|--|---|---|
| <input type="checkbox"/> <sup>201</sup> Nouvelle entreprise                          | <input type="checkbox"/> <sup>202</sup> Cessation des opérations | <input type="checkbox"/> <sup>203</sup> Changement de propriété | <input type="checkbox"/> <sup>204</sup> Fusion/regroupement/scission/Spin-off |
| <input type="checkbox"/> <sup>205</sup> Autres (Veuillez décrire ci-dessous) ➤ _____ |  |   |   |

**D. Veuillez inscrire votre numéro de compte enregistré de TPS de neuf chiffres ou celui de votre entreprise :**

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

**E. Période de déclaration**

Le présent questionnaire devrait être rempli pour votre exercice financier le plus récent ayant pris fin le 31 mars 2006. Si vous rapportez un exercice financier de moins de 12 mois, voir section C ci-dessus.

De : 

	A	A	A	A	M	M	J	J
--	---	---	---	---	---	---	---	---

 À : 

	A	A	A	A	M	M	J	J
--	---	---	---	---	---	---	---	---

# Classification de l'industrie des télécommunications

**A. Prière d'indiquer (✓) si votre organisation est : (sur la base de la majorité de vos revenus d'exploitation)**

*(cochez une case seulement)*

- Fournisseurs avec installations de transmission (voir B. ci-dessous)       Revendeurs de services de télécommunications
- Autres *(veuillez décrire votre activité principale et retourner ce questionnaire dans l'enveloppe ci-jointe)*

➤ \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**B. Prière d'indiquer (✓) les activités de télécommunications :**

**Service de télécommunications :**      **Avec installation<sup>1</sup>**      **Revendeur**

Télécommunications par fil	401	<input type="checkbox"/>	402	<input type="checkbox"/>
Fournisseurs concurrentiels de services téléphoniques payants (FCSTP)	419	<input type="checkbox"/>	420	<input type="checkbox"/>
Téléphonie mobile <sup>2</sup>	403	<input type="checkbox"/>	404	<input type="checkbox"/>
Service mobile de transmission de données	421	<input type="checkbox"/>	422	<input type="checkbox"/>
Services de dépêche (Radiocommunications)	405	<input type="checkbox"/>	406	<input type="checkbox"/>
Radiomessagerie, bande étroite SCP	407	<input type="checkbox"/>	408	<input type="checkbox"/>
Très large bande sans fil (Multipoints)	409	<input type="checkbox"/>	410	<input type="checkbox"/>
Sans fil fixe (Ligne locale)	411	<input type="checkbox"/>	412	<input type="checkbox"/>
Satellite (Fixe)	413	<input type="checkbox"/>	414	<input type="checkbox"/>
Satellite (Mobile)	415	<input type="checkbox"/>	416	<input type="checkbox"/>
Autres <i>(veuillez préciser)</i> ➤	417	<input type="checkbox"/>	418	<input type="checkbox"/>

Complétez ce questionnaire si vous êtes un fournisseur de services de télécommunications par fil avec installation. Les revendeurs doivent contacter Statistique Canada pour recevoir le questionnaire approprié.

Veuillez contacter Statistique Canada pour le questionnaire approprié, si la majorité de vos revenus se retrouvent dans la liste des services énumérée ici.

<sup>1</sup> propriétés des installations de transmission (par fil, câble, radio, optique ou autre électromagnétique), autre que le matériel de commutation.  
<sup>2</sup> cellulaire, SCP, SRMS, communication air-terre, service mobile automatique.

**C. Veuillez cocher (✓) tous les secteurs d'exploitation (votre compagnie doit avoir des clients et des employés dans le secteur) :**

- 501    502    503    504    505    506    507    508    509    510    511    512    513  
 C.-B.    Alb.    Sask.    Man.    Ont.    Qc.    N.-B.    N.-S.    Î.-P.-É    T.-N.-L.    Yn    T.N.-O    Nt

➔ Prière de remplir les annexes si vous avez coché plus d'une case à la question C.

## Information supplémentaire

Personne à contacter pour information supplémentaire *(veuillez écrire en lettres moulées)* :

Module(s) à contacter :

Numéro(s) de téléphone :

## Certification

Veuillez inscrire le nom de la personne responsable de la présente déclaration en lettres moulées :

Veuillez donner une estimation du temps utilisé pour compléter le questionnaire :

600   .   Heure(s)

Signature :

*J'atteste que les renseignements fournis dans le présent rapport sont, à ma connaissance, exacts et complets.*

Titre du signataire :

Date complétée

/   /

**MODULE 1. REVENUS D'EXPLOITATION**

**Revenus d'exploitation de télécommunications**

**Services de télécommunications en gros et transferts :**  
*(revenus provenant d'autres fournisseurs de services de télécommunications pour la vente aux utilisateurs finaux)*

**Total**  
(milliers de dollars)

A. Recettes de contribution	1003	
B. Recettes d'interconnexion ou de partage des recettes	1006	
C. Location de circuits	1010	
D. Vente en gros d'interurbain <i>(payé par le client faisant l'appel, appels à frais virés, etc.)</i>	1305	
E. Autres <i>(veuillez préciser)</i> ➤	1013	
		1014
<b>Total - Services de télécommunications en gros et transferts</b>		

**Services au détail**

*(revenus provenant d'utilisateurs finaux)*

A. Télécommunications locales		1017	
1. Tarif à frais fixes ou de base et services tarifés		1018	
2. Téléphones publics <i>(payants)</i>		1021	
3. Autres <i>(veuillez préciser)</i> ➤			
<b>Total - Télécommunications locales</b>			1022
B. Télécommunications interurbaines :			
1. Payés par le client faisant l'appel		1031	
2. Service d'appel à frais virés <i>(1-800, etc)</i>		1034	
3. Téléphones publics <i>(payants)</i>		1035	
4. Autres <i>(veuillez préciser)</i> ➤		1038	
<b>Total - Télécommunications interurbaines</b>			1039
C. Circuit à haute vitesse commutée			1400
D. Commutation par paquet <i>(inclure l'Internet dans la cellule 1085)</i>	1040	bande étroite	1045
			large bande
			1050
			très large bande
			1401
E. Sans commutation <i>(réseau privé)</i>	1041	bande étroite	1046
			large bande
			1051
			très large bande
			1402
F. Options de gestion			1054
G. Connexion <i>(au réseau, désactivation, frais initiaux)</i>			1057
H. Autres revenus de télécommunications :			
1. <i>(veuillez préciser)</i> ➤			1060
2. <i>(veuillez préciser)</i> ➤			1063
3. <i>(veuillez préciser)</i> ➤			1066
4. Revenus résiduels			1069
<b>Total - Services au détail</b> <i>(somme des cellules 1022, 1039, 1400, 1401, 1402, 1054, 1057, 1060, 1063, 1066 et 1069)</i>			1306
<b>Total - Revenus d'exploitation de télécommunications</b> <i>(somme des cellules en caractères gras)</i>			1070 (1014 + 1306)

	De résidence (#)	D'affaires (#)	Total (#)
<b>Comptes-clients de télécommunications</b> <i>(en fin d'exercice)</i>	1071	1072	1073

**MODULE 1. REVENUS D'EXPLOITATION — Fin**

<b>Revenus d'exploitation non télécoms</b>	<b>Total</b> (milliers de dollars)
A. Location d'équipement de terminal	1076
B. Vente de biens d'équipement de télécommunications (veuillez préciser) ➤	1079
C. Services d'annuaire (publicité et base de données)	1082
D. Accès Internet au détail	1085
E. Installation	1088
F. Entretien et réparation chez le client	1091
G. Paiements en retard et frais associés	1302
H. Autres revenus d'exploitation non télécoms :	
1. (veuillez préciser) ➤	1094
2. (veuillez préciser) ➤	1097
3. Revenus résiduels	1100
<b>Total - Revenus d'exploitation non télécoms</b> (somme des cellules en caractères gras)	<b>1101</b>
<b>TOTAL MODULE 1 - Revenus d'exploitation</b> (Services de/non télécommunications)	<b>1102 (1070 + 1101)</b>

<b>Distribution des revenus d'exploitation par catégorie de clients</b>		<input type="checkbox"/> (000 \$) ou <input type="checkbox"/> (%)
<b>A. Clients au Canada:</b>		
1. De résidence (individuels et ménages)		1103
2. D'affaires et autres :		
a) Institutions publiques (ex.: hôpitaux, écoles, universités)	1104	
b) Gouvernement (ex.: fédéral, provincial, territorial, municipal)	1105	
c) Entreprises :		
Financières (banques, société de fiducie, société financière de la couronne)	1106	
Autres (veuillez préciser) ➤	1107	
<b>Total - Entreprises</b>	<b>1108 (1106 + 1107)</b>	
<b>Total - D'affaires et autres</b>		<b>1109 (1104 + 1105 + 1108)</b>
<b>B. Clients hors Canada (étrangers)</b>		<b>1110</b>
<b>Total - Revenus d'exploitation</b> (somme des cellules en caractères gras donne 100%)		<b>(1103 + 1109 + 1110) = cellule 1102 ou 100 %</b>

**MODULE 2. DÉPENSES D'EXPLOITATION**

* Veuillez fournir l'information en 000 \$ ou en % du total des dépenses payées par les compagnies de télécommunications inscrites et non inscrites. Voir le Guide de déclaration pour la liste des compagnies inscrites. ** 000 \$ ou % de la quantité a enregistré dans la cellule adjacente dans la colonne 3.	<b>Achats*</b>		<b>Total</b>  (milliers de dollars)	<b>Traitements salaires et avantages**</b>  <input type="checkbox"/> (000 \$) ou <input type="checkbox"/> (%) de la col. 3
	<input type="checkbox"/> (000 \$) ou <input type="checkbox"/> (%) du Total			
	Fournisseurs de services de télécommunications			
	Inscrits	Non inscrits		
	1	2	3	4

**Dépenses d'exploitation de télécommunications**

A. Dépenses d'exploitation du réseau :			2001	2002
1.	Exploitation du réseau			
2.	Dépréciation			
3.	Entretien et réparations			2005
4.	Location de circuits par fil	2006	2207	2008
5.	Location capacité sans fil			2009
6.	Location capacité satellite			2010
7.	Achat de service interurbain	2011	2012	2013
8.	Paiements de contribution (fonds central ou à d'autres fournisseurs)			2014
9.	Paiements d'interconnexion ou de partage des recettes			2015
10.	Residuel (veuillez indiquer les gros montants)			2070
				2071
B. Soutien commercial et administratif :			2016	2017
1.	Vente et marketing			
2.	Services à la clientèle			2062
3.	Facturation et perception			2063
4.	Frais d'administration de la compagnie et frais de bureau généraux			2020
5.	Télécommunications, affranchissement et messagerie			2021
6.	Assurances			2022
7.	Publicité et services connexes			2023
8.	Voyages et divertissements			2024
9.	Services professionnels (conseil juridique, vérification, gestion etc.)			2025
10.	Frais de gestion payés au siège social ou à la société mère			2018
11.	Frais d'amortissement			2026
12.	Dépréciation			2027
13.	Entretien et réparations			2028
14.	Location d'équipements de bureau			2029
15.	Mauvaises créances			2030
16.	Licences, permis et autres taxes :			2031
a)	licences radio			2032
b)	licences du CRTC			2033
	permis et autres taxes indirectes			2034
c)	(ne pas inclure l'impôt sur le revenu, reporter l'impôt foncier en C ci-après)			
17.	Autres dépenses :			2035
a)	(veuillez préciser) ➤			2041
b)	(veuillez préciser) ➤			2042
c)	(veuillez préciser) ➤			2043
d)	Dépenses résiduelles			2044
				2045

**MODULE 2. DÉPENSES D'EXPLOITATION — (Fin)**

\* Veuillez fournir l'information en 000 \$ ou en % du total des dépenses payées par les compagnies de télécommunications inscrites et non inscrites. Voir le Guide de déclaration pour la liste des compagnies inscrites.

\*\* 000 \$ ou % de la quantité a enregistré dans la cellule adjacente dans la colonne 3.

**Total**  
(milliers de dollars)

**Traitements salaires et avantages\*\***

(000 \$) ou  
 (%) de la col. 3

3

4

**Dépenses d'exploitation de télécommunications (suite)**

C. Frais d'occupations (réseau ou commercial) :

1. Location de terrains et bâtiments

2038

2. Services publics

2039

3. Impôt foncier

2040

4. Autres frais d'occupations (veuillez préciser) ➤

2072

2046

2047

**Total - Dépenses d'exploitation de télécommunications** (somme de chacune des colonnes)

**Dépenses d'exploitation non télécoms**

A. Location d'équipement de terminal

2048

B. Coût des biens de télécommunications vendus

2049

C. Service d'annuaire (publicité et base de données)

2050

D. Internet au détail

2051

E. Installations chez le client

2052

F. Entretien et réparations chez le client

2053

G. Dépenses résiduelles

2054

2056 (somme des cellules 2048 - 2054)

2055

**TOTAL - Dépenses d'exploitation non télécoms**

**TOTAL MODULE 2 - DÉPENSES D'EXPLOITATION**

(Services de/non télécommunications)

2057 (2046 + 2056)

2058 (2047 + 2055)  
(= cellule 6003, p.6)

**MODULE 3. ÉTAT DES RÉSULTATS**

		<b>Total</b> (milliers de dollars)
A. Total des revenus d'exploitation	3001 (=1102, p.2)	
B. Total des dépenses d'exploitation	3002 (=2057, p.4) ( )	
<b>Bénéfice d'exploitation (perte)</b>		3003
C. Revenus hors exploitation (reporter les dépenses énumérées entre parenthèses) :		
1. Revenus d'investissement (intérêts, dividendes, entreprises communes, participations minoritaires, etc.)	3004	
Gains ou pertes nets sur la vente d'actifs (immobilisations, biens incorporels et investissements) et les devises étrangères	3005	
3. Frais d'intérêt :		
a) sur la dette à court terme	3009 ( )	
b) sur la dette à long terme	3010 ( )	
<b>Total - Frais d'intérêt</b>	3011 ( )	
4. Radiations et réévaluation (non inclus dans C.5)	3018 ( )	
5. Autres (p. ex., gains et pertes ou revenus et dépenses extraordinaires n.c.a.)	3019	
<b>Total - Revenus et dépenses hors exploitation</b>		3020

**MODULE 3. ÉTAT DES RÉSULTATS— Fin**

		<b>Total</b> (milliers de dollars)
D. Impôt sur le revenu :		
1. Différé	3014 ( )	
2. Courant	3015 ( )	
<b>Total - Impôt sur le revenu</b>		3016 ( )
<b>BÉNÉFICE NET (PERTE)</b> (la somme des cellules en caractères gras)		3017 (3003 + 3020 + 3016)

**MODULE 4. BILAN**

<b>Actifs</b>	<b>Coût d'origine</b>	<b>Amortissement cumulé</b>	<b>Valeur nette comptable</b> (milliers de dollars)
Disponibilités			4010
Disponibilités à long terme :			
A. Immobilisations (propriété, bâtiment, et équipement) :			4011
1. Terrains			
2. Bâtiments	4014	4015 ( )	4016
3. Infrastructure réseau			
a) construction	4021		
b) machinerie et équipement	4027		
<b>Total - Infrastructure réseau</b>	4028	4029 ( )	4030
4. Autres immobilisations	4035	4036 ( )	4037
<b>Total - Immobilisations</b> (somme de la colonne « Valeur nette comptable », cellules 4011, 4016, 4030 et 4037)			4038
B. Finance/éléments d'actifs à long terme :			4041
1. Investissements financiers			
2. Reports à long terme			4042
3. Autres finances/éléments d'actifs à long terme			4043
<b>Total - Actifs</b> (somme des cellules en caractères gras)			4044

<b>Passifs</b>	<b>Coût d'origine</b>	<b>Valeur nette comptable</b> (milliers de dollars)	
Passifs à court terme			4049
Passifs à long terme :			
1. Dettes à long terme		4053	
Question supplémentaire : (dette à long terme ne portant pas d'intérêt) :	4072 \$ _____		
2. Résiduels		4076	
<b>Total - Passifs à long terme</b>		4056	
<b>Total - Passifs</b>		4057 (4049 + 4056)	



**MODULE 4. BILAN — Fin**

**Capitaux propres**

	4058	privilégiiées	4059	ordinaires		4060	(4058 + 4059)
A. Capital-action							
B. Bénéfices non répartis :					4061		
1. Solde d'ouverture (solde de fermeture à la fin de la période précédente)					4062		
2. Bénéfice net ou (perte) pour l'année de déclaration (cellule 3017, page 4)					4065 (4063 + 4064)		
3. Dividendes versés	4063	privilégiiées	4064	ordinaires	4065	(4063 + 4064)	
	(	)	(	)	(	)	
4. Autres additions et déductions					4066		
<b>Total - Bénéfices non répartis</b>					4067		
C. Autres (veuillez préciser) ➤					4068		
<b>Total - Capitaux propres</b>					4069 (4060 + 4067 + 4068)		
<b>Total - Passifs et capitaux propres</b>					4070 (4057 + 4069)		

**MODULE 5. DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS**

Si vous remplissez le questionnaire de l'enquête sur les 'Dépenses de capital et de réparations' pour chaque province que vous actionnez, vous pouvez soumettre des photocopies de ce questionnaire au lieu de terminer ce module.

	(milliers de dollars)
Dépenses de construction	5009
Dépenses de machinerie et outillage	5018

**MODULE 6. EMPLOI**

	Coûts en main-d'oeuvre			Employés
	(milliers de dollars)			(nombre de personnes en fin d'exercice)
	Traitements et salaires	Avantages sociaux <sup>1</sup>	Total	Total
A. Imputé à l'exercice	6001	6002	6003 (= cellule 2058, p.4)	
B. Capitalisé	6004	6005	6006	
<b>Total</b>	6007	6008	6009 (6011 + 6013) (6003 + 6006)	6010 (6012 + 6014)
C. Plein temps			6011	6012
D. Temps partiel			6013	6014

<sup>1</sup> Les coûts de main-d'oeuvre supplémentaires incluent les contributions des employeurs aux R.P.C. / R.P.Q., A.E. etc.

### Information sur les déclarations regroupées

S.V.P. veuillez fournir les informations relatifs aux filiales et affiliés regroupés dans les résultats transcrits dans ce questionnaire.

#### Compagnie 1

Raison sociale :

Nom commercial (s'il diffère de la raison sociale) :

Rue :

Ville :

Province:

Code postal :

Téléphone :

Télocopieur :

Courriel :

#### Type d'organisation commerciale :

- |  |   |   |
|--|---|---|
| <input type="checkbox"/> Corporation simple                  | <input type="checkbox"/> Groupe de corporations consolidées*<br>(* exclure les compagnies étrangères) | <input type="checkbox"/> Corporation en partie<br>(p.ex., direction, division) <span style="float: right;">100</span> |
| <input type="checkbox"/> Réseau d'un gouvernement provincial | <input type="checkbox"/> Réseau d'une municipalité  | <input type="checkbox"/> Coopérative  |
| <input type="checkbox"/> Coentreprise                        | <input type="checkbox"/> Partenariat  | <input type="checkbox"/> Entreprise à propriétaire unique   |
|  | <input type="checkbox"/> Autres (Veuillez préciser) _____   |   |

#### B. Services de télécommunications :

Avec installation    Revendeur

Télécommunications par fil	401	402
-----	-----	-----
Fournisseurs concurrentiels de services téléphoniques payants (FCSTP)	419	420
-----	-----	-----
Téléphonie mobile	403	404
-----	-----	-----
Service mobile de transmission de données	421	422
-----	-----	-----
Service de dépêche (Radiocommunications)	405	406
-----	-----	-----
Radiomessagerie, bande étroite PCS	407	408
-----	-----	-----
Très large bande sans fil (Multipoints)	409	410
-----	-----	-----
Fixe sans fil (Ligne locale)	411	412
-----	-----	-----
Satellite (Fixe)	413	414
-----	-----	-----
Satellite (Mobile)	415	416
-----	-----	-----
Autres (veuillez préciser)	417	418
-----	-----	-----
➤		

#### C. La majorité des revenus de cette compagnie sont :

Avec installation    Revendeur

400    ou    400

ou  Non-telecoms (veuillez préciser) ➤

#### D. Numéro de compte enregistré de TPS/entreprise

300

--	--	--	--	--	--	--	--

#### E. Quel pourcentage des actions ordinaires (donnant droit de vote ou non) de cette compagnie était propriété étrangère à la fin de l'année?

104

	%
--	---

#### F. Veuillez décrire le lien de votre compagnie avec celle de la compagnie répondante.

600

#### Compagnie 2

Raison sociale :

Nom commercial (s'il diffère de la raison sociale)

Rue :

Ville :

Province:

Code postal :

Téléphone:

Télocopieur :

Courriel :

#### Type d'organisation commerciale :

- |  |   |   |
|--|---|---|
| <input type="checkbox"/> Corporation simple                  | <input type="checkbox"/> Groupe de corporations consolidées*<br>(* exclure les compagnies étrangères) | <input type="checkbox"/> Corporation en partie<br>(p.ex., direction, division) <span style="float: right;">100</span> |
| <input type="checkbox"/> Réseau d'un gouvernement provincial | <input type="checkbox"/> Réseau d'une municipalité  | <input type="checkbox"/> Coopérative  |
| <input type="checkbox"/> Coentreprise                        | <input type="checkbox"/> Partenariat  | <input type="checkbox"/> Entreprise à propriétaire unique   |
|  | <input type="checkbox"/> Autres (Veuillez préciser) _____   |   |

#### B. Services de télécommunications :

Avec installation    Revendeur

Télécommunications par fil	401	402
-----	-----	-----
Fournisseurs concurrentiels de services téléphoniques payants (FCSTP)	419	420
-----	-----	-----
Téléphonie mobile	403	404
-----	-----	-----
Service mobile de transmission de données	421	422
-----	-----	-----
Service de dépêche (Radiocommunications)	405	406
-----	-----	-----
Radiomessagerie, bande étroite PCS	407	408
-----	-----	-----
Très large bande sans fil (Multipoints)	409	410
-----	-----	-----
Fixe sans fil (Ligne locale)	411	412
-----	-----	-----
Satellite (Fixe)	413	414
-----	-----	-----
Satellite (Mobile)	415	416
-----	-----	-----
Autres (veuillez préciser)	417	418
-----	-----	-----
➤		

#### C. La majorité des revenus de cette compagnie sont :

Avec installation    Revendeur

400    ou    400

ou  Non-telecoms (veuillez préciser) ➤

#### D. Numéro de compte enregistré de TPS/entreprise

300

--	--	--	--	--	--	--	--

#### E. Quel pourcentage des actions ordinaires (donnant droit de vote ou non) de cette compagnie était propriété étrangère à la fin de l'année?

104

	%
--	---

#### F. Veuillez décrire le lien de votre compagnie avec celle de la compagnie répondante.

600